

381

# Thuma Mina

Zend mij

Zulu, Zuid-Afrika  
Arr. Maggie Hamilton  
Ned. tekst: Jos Stroobants

F C Gm F Gm C F

Thu - ma mi - na, thu - ma mi - na, thu - ma mi - na Nko - si yam.(2x)

*Ochtendlied* Roep ons wak - ker voor uw dag, Heer, doe uw och - tend o - pen - gaan.  
maak ons nieuw, her - schep ons tot uw beeld, uw a - dem, woorden licht.

*Tafelgebed* Rond uw ta - fel, Heer, zijn wij, uw ei - gen volk, uw kin - de - ren;  
dan - kend prij - zen wij uw naam en de - len met -el - kaar uw brood.

*Acclamatie bij evangelisatie* Rond uw woord roept gij, o Heer, ons al - tijd weer op - nieuw bij - een;  
prent het in ons hart voor - goed en blijf zo le - vend on - der ons.

*Avondlied* Blijf bij ons, Heer, blijf bij ons, de a - vond brengt de nacht na - bij;  
schenk nu rust aan hart en hand, be - waar ons tot de nieu - we dag.

Tekst in Zulu en Sotho:

1. Thuma mina Nkosi yam
2. Sengiyavuma Nkosi yam
3. Siyabonga Nkosi yam
4. Roma nna Morena (Sotho)

Vertaling:

Zend mij, Heer  
Ik ga akkoord, Heer  
Dank u, Heer  
Zend mij, Heer

Uitspraak:

'u' wordt als 'oe' uitgesproken: Toe-ma-mi-na en Seng-ya-voe-ma  
In strofe 4 wordt 'nna' uitgesproken als 2 lettergrepen: n-nna

Muzikale variaties:

1. Dit lied wordt gezongen met ritmische improvisaties in de tenor- en de baspartijen:



2. In de Zulu- en de Sotho-versie wordt de overgang naar de volgende strofe door de bassen gemaakt als volgt:

